

## IUC-High School 3/11 Project-Manga Part 1 Prelude- Vocabulary List

Includes Vocabulary for: Part 1 Prelude, Chapter 1- Pt. 1, Chapter 1- Pt. 2



Narration



Balloon

Ono. = SFX Sound effects

Page #	Panel #	Type	Vocabulary	Furigana	Meaning	Notes
8	Title	Title	前兆	ぜんちょう	omen, prelude	
	1	Narr.	待機中	たいきちゅう	on stand by	
			揺れてる	ゆれてる	shaking	
	3	Narr.	発生	はっせい	occur, break out	
		Narr.	震度	しんど	seismic intensity level	
		Narr.	感じた	かんじた	felt	
	4	Ball.	珍しい	めずらしい	rare, unusual	
	5	Narr.	地震酔い	じしんよい	earthquake sickness	From the shaking
		Ball.	船酔い	ふなよい	seasickness	

## IUC-High School 3/11 Project-Manga Chapter 1 Part 1 The earthquake occurs- Vocabulary List

Page #	Panel #	Type	Vocabulary	Furigana	Meaning	Notes
9	1	Narr.	深夜	しんや	midnight	
		Narr.	地震	じしん	earthquake	
	3	Narr.	発生	はっせい	occur, break out	
		Narr.	翌日	よくじつ	the next day	
		Ball.	おさまった		settled, subsided	
	4	Ball.	妙な	みょうな	strange, odd	
		Ball.	狭い	せまい	narrow, small	
		Ball.	間隔	かんかく	interval, space	
		Ball.	不気味	ぶきみ	eerie, ominous	

	6	Ball.	群発	ぐんぱつ	come in groups	
	7	Ball.	数分後	すうふんご	a few minutes later	
		Ball.	さっき		a short while ago	
	8	Ball.	続く	つづく	continue	
10	2	Narr.	地域	ちいき	area, region	
		Narr.	もともと		from the beginning	
	3	Narr.	周期	しゅうき	cycle	
		Narr.	宮城県沖地震	みやぎけんおきじしん	Name of earthquake occurring on June 12, 1978	
	4	Narr.	身近	みぢか	close, familiar	
	5	Narr.	慣れている	なれている	is used to	
		Narr.	動じない	どうじない	unperturbed, unshaken	
	7	Narr.	速報	そくほう	news flash	
		Narr.	宮城県中部	みやぎけんちゅうぶ	Central Miyagi Prefecture	
		Narr.	各地	かくち	each region	
		Narr.	以下の通り	いかのとおり	as follows, as below	
	8	Narr.	体感	たいかん	sense	
		Narr.	当てる	あてる	take a guess	
		Narr.	大体	だいたい	approximate	
11	1	Narr.	計れる	はかれる	can measure	
		Narr.	気になっている	きになっている	is convinced	
	4	Narr.	見切った	みきった	<b>grasp completely</b>	
	7	Narr.	素早い	すばやい	quick, prompt	
		Narr.	対処	たいしょ	cope, manage	
	8	Narr.	慣れ切って	なれきって	get completely used to	

		Narr.	ナメていた		underestimate, make light of	
12	2	Narr.	妊娠九カ月	にんしんきゅ うかげつ	be in one's 9 <sup>th</sup> month	
	3	Narr.	臨月	りんげつ	the last month of pregnancy	
		Narr.	間近	まぢか	close at hand	
		Narr.	後任	こうにん	successor	
		Narr.	引き継ぎ	ひきつぎ	take over	
		Narr.	長引き	ながびき	become prolonged, last into	
		Narr.	体調	たいちょう	physical condition	
		Narr.	許す範囲内	ゆるすはんい ない	Within the extent permitted by	
		Narr.	出社	しゅっしゃ	go to the office	
	4	Ball.	産休	さんきゅう	maternity leave	
		Ball.	入る	はいる	enter, begin	
	5	Narr.	距離	きより	distance	
		Narr.	~弱	~	Less than...	
	6	Ball.	食材の買い出し	しょくざいの かいだし	go shopping for cooking ingredients	
		Ball.	デコメ		source for clip art, abbreviation for デコレーシ ョンメール	
		Ball.	案件	あんけん	<b>business matter</b>	
	8	Narr.	我が家	わがや	home, our home	
		Narr.	長女	ちょうじょ	one's oldest daughter	

13	1	Narr.	迎えた	むかえた	reached, approached, came around	
	2	Narr.	育児	いくじ	child care	
	3	Narr.	保育所	ほいくしょ	nursery center	
		Narr.	準備	じゅんび	preparation	
	5	Narr.	震災	しんさい	earthquake disaster	
		Narr.	様子	ようす	a state, a sign	
	6	Narr.	機嫌が悪く	きげんがわるく	grumpy, in a bad mood	
		Narr.	興奮	こうふん	nervous, excited	
	6	Narr.	理由	りゆう	reason	
	6	Ball.	やだ！		No!	
	6	Ball.	だっこして！		Carry me! Pick me up!	
	7	Narr.	得意	とくい	strength, good at	
		Narr.	本能	ほんのう	instinct	
		Narr.	不安	ふあん	anxious, uneasy	
		Narr.	不快	ふかい	unpleasant	
		Narr.	考える	かんがえる	think	
		Narr.	ひょっとすると		maybe, possibly	
	8	Narr.	事実	じじつ	fact	

### IUC-High School-3/11 Project-Manga, Chapter 1, Pt. 2 The Earthquake Occurs

15	2	Narr.	険悪	けんあく	nasty	
		Narr.	雰囲気	ふんいき	atmosphere	
17	1	Narr.	体内	たいない	in the body	
		Narr.	一瞬	いっしゆん	A moment	
		Narr.	未知	みち	strange, unknown	

		Ball.	マジかよ		Seriously?	
	2	Ball.	デカイ		big, large, huge	
		Narr.	必死	ひっし	desperately	
		Narr.	平静を装った	へいせいをよそおった	pretend to be calm	
		Ball.	落ち着かせる	おちつかせる	calm someone down, soothe	
	3	Narr.	状況	じょうきょう	situation	
		Narr.	飲み込めず	のみこめず	cannot grasp	
		Narr.	キョトンとする		look confused	
		Ball.	山は越えた	やまはこえた	crossed the mountain	
	4	Narr.	まさかの事態	まさかのじたい	Improbable situation	
		Narr.	本震	ほんしん	Main shock	
		Ball.	火の元	ひのもと	fire (source)	
		Ball.	確認	かくにん	check, make sure	
		Ball.	避難	ひなん	evacuation	
18	1	Narr.	段階	だんかい	stage	
		Narr.	襲って	おそって	attack	
	2	Narr.	本棚	ほんだな	bookshelf	
		Narr.	恐(れ)る	おそれる	fearful	
		Narr.	威力	いりよく	power	
		Narr.	倒れ	たおれ	collapse	
		Narr.	お気に入り	おきにいり	favorite	
		Narr.	粉碎	ふんさい	smash, shatter	
		Ono.	ドバーン		Smash, shatter	
19	1	Narr.	言葉を失い	ことばをうしない	at a loss for words	
	2	Narr.	恐怖	きょうふ	fear, terror	
		Narr.	見つけ出し	みつけだし	discover	
		Narr.	泣き始めた	なきはじめた	began to cry	
	3	Narr.	巨人	きょじん	giant	

	3	Narr.	閉じ込められ	とじこめられ	locked up, shut up in	
		Narr.	かき回され	かきまわされ	to be stirred up	
		Narr.	成す術のない	なすすべのない	helpless, not know what to do, at wit's end	
		Narr.	耐えていた	たえていた	was enduring	
		Narr.	無力感	むりよくかん	Sense of helplessness	
		Ball.	平気だって！	へいきだって	<b>It's OK.</b> No sweat!	
		Narr.	無力感	むりよくかん	powerlessness	
		Narr.	声をかける	こえをかける	speak to	
20	1	Narr.	通り越し	とおりこし	pass over	
		Narr.	辟易しつつ	へきえきしつつ	Even though you are disgusted with	
		Ball.	倒壊する	とうかいする	To collapse	
	2	Narr.	意識する	いしきする	To be aware, conscious of	
		Narr.	倒壊する	とうかいする	To fall down	
	3	Narr.	三連続	さんれんぞく	three times in succession	
		Narr.	叩きつけ	たたきつけ	fling	
		Narr.	巨大	きよだい	enormous, giant	
	4	Narr.	去って行った	さっていった	to leave and go	